



**Braunschweig**

**Die Löwenstadt**

## **Soziale Stadt - Donauviertel**



**20. Sitzung des Runden Tisches am 10. Juni 2021**



## Themen

- **Verfügungsfonds**
- **Mitteilungen des Quartiersmanagements**
- **Mitteilungen der Verwaltung**
- **Verschiedenes**
- **Weitere Termine**



## Verfügungsfonds

**Antrag vom Kulturpunkt  
West für Konzert mit  
Herrn Sichau und Sueño  
del Sol am 18. Juni 2021**

→ 850 Euro

→ Bitte um Abstimmung





## Verfügungsfonds

Antrag vom Kulturpunkt  
West für Campus Café im  
August 2021

→ Unter 500 Euro



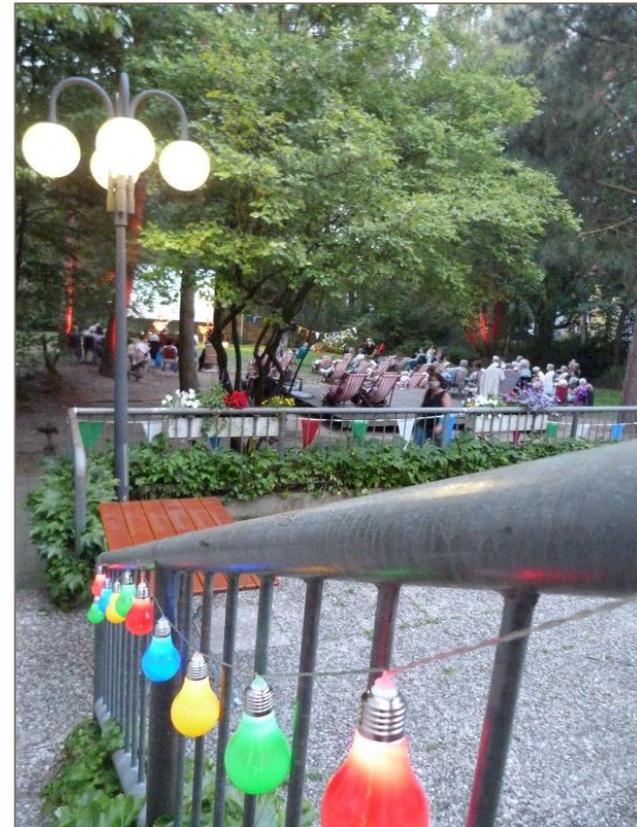


## Verfügungsfonds

**Antrag vom Kulturpunkt  
West für Freiluftkino am  
13. August 2021**

→ **2880 Euro**

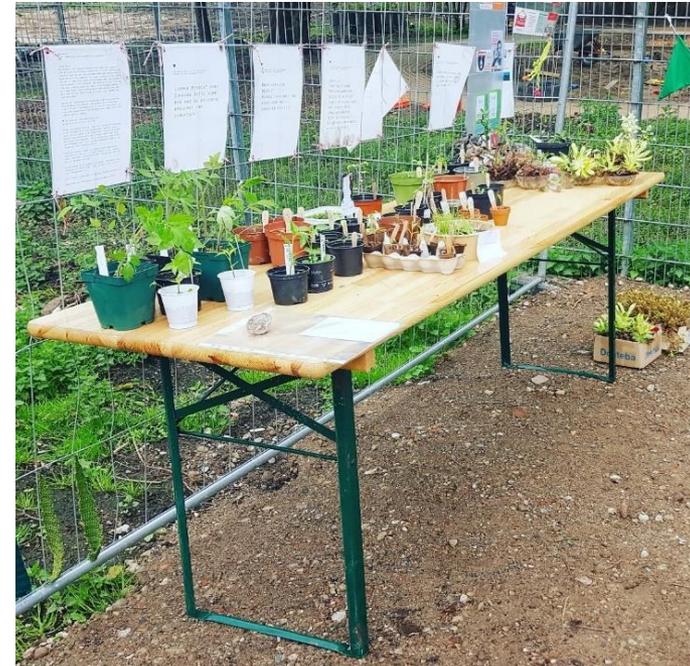
→ **Bitte um Abstimmung**





## Mitteilungen des QM

**Der Pflanzentauschmarkt musste  
Corona-bedingt leider abgesagt  
werden.**





# Hallo ▪ Cześć ▪ ПРИВЕТ Donauviertel!

## Ein Ausblick in den Sommer

### ■ Взгляд на лето

Liebe Leserin, lieber Leser,

leider konnte unsere erste Veranstaltung des Jahres, der Pflanzentauschmarkt, Corona-bedingt nicht stattfinden. Am 12. Mai 2021 hätte es auf dem Festplatzgelände in der Ludwig-Winter-Straße viele Informations- und Kreativstände rund um das Thema Gärtnern gegeben und natürlich auch Tische, an denen Sie die Möglichkeit gehabt hätten, Tomaten- und Chilisetzlinge, Süßkartoffeln, Kräuter- und Staudenableger zu tauschen. Um das Beste aus der Situation zu machen, haben der Kulturpunkt West, der Kinder- und Teenyklub „Weiße Rose“ und das Quartiersmanagement „Soziale Stadt - Donauviertel“ am Gabenzaun einen Tisch bereitgestellt. An diesem konnten die Teilnehmenden ihre Pflanzen, die für den Pflanzentauschmarkt gedacht waren, „spenden“ und anderen eine Freude bereiten. Dennoch möchte ich Ihnen die spannenden Einladungen nicht vorenthalten, auch in der Hoffnung die Teilnehmenden bei unserem nächsten Tauschmarkt rund um das Thema Gärtnern und Pflanzen begrüßen zu können.

Da wäre zum einen der Stadtgarten Bebelhof, der neben Jungpflanzen, Kräuter- und Staudenablegern einen Informationsstand zu Hochbeetbau und Urban Gardening anbieten wollte. Als Urban Gardening wird das gemeinschaftliche Gärtnern auf meist begrenzten Flächen innerhalb einer Stadt bezeichnet. Daneben haben wir uns sehr auf die Teilnahme des Jugendumweltparkes (JUP) gefreut. Beim JUP handelt es sich um ein Permakulturprojekt, das bereits seit 1993 besteht.



Die Verbindung zwischen Mensch und Umwelt und die nachhaltige Nutzung der Natur stehen bei diesem Projekt im Vordergrund. Der Jugendumweltpark hatte für den Pflanzentauschmarkt Süßkartoffeln, Tomaten, Chili und weitere Setzlinge vorbereitet.

Weitere Anmeldungen gab es von Frau Wolgast vom StoP-Projekt und Herrn Beil von „Most Wanted“, dem rollenden Mostwerk. Neben einem Informationsstand zu seiner mobilen Saftpresse hätten die Teilnehmenden sich mit seinem regional hergestellten Apfelsaft stärken und erfrischen können.

Das Angebot wäre durch die Gemüsestände einiger Privatpersonen, der Kräutertouren und Bastelmöglichkeiten vom Kinder- und Teenyklub „Weiße Rose“ und dem Kulturpunkt West ergänzt worden. Zuletzt hätte uns das Protohaus anhand seiner eigenen Anlage, der Grow Box, erklärt, wie die Pflanzenaufzucht ohne Einsatz von Blumenerde funktioniert. Wir danken allen Beteiligten für ihr Interesse am Pflanzentauschmarkt und sind zuversichtlich, dass wir uns am 10. September 2021 beim Erntetauschmarkt sehen können.

### Video zum Tag der Städtebauförderung

#### ■ Видео ко дню градостроительства

Am 8. Mai 2021 fand bundesweit der Tag der Städtebauförderung statt – auch das Donauviertel war mit dabei.

Die Stadt Braunschweig stellt zum 50. Jubiläum der Städtebauförderung die drei aktiven Gebiete, „Soziale Stadt – Donauviertel“, „Soziale Stadt – Westliches Ringgebiet“ und „Stadtumbau - Bahnstadt“ in jeweils einem Kurzfilm vor. Traditionell bringt der Tag der Städtebauförderung die Menschen vor Ort zusammen, nutzt den Austausch und setzt neue Impulse. Die Pandemie macht nun neue Wege erforderlich, die es uns ermöglichen, Ihnen einen Einblick in unsere Arbeit zu geben. Die Filme zeigen laufende und abgeschlossene Projekte der jeweiligen Gebiete, fangen Stimmen vor Ort ein und geben einen Ausblick für zukünftige Entwicklungen.

Die Beiträge sind auch über den Tag der Städtebauförderung hinaus auf der Internetseite der Stadt Braunschweig für Sie zu finden.

[https://www.braunschweig.de/leben/stadtplanung\\_bauen/stadterneuerung/tag-der-staedtebauforderung/index.php](https://www.braunschweig.de/leben/stadtplanung_bauen/stadterneuerung/tag-der-staedtebauforderung/index.php)

An dieser Stelle bedanken wir uns auch noch einmal ganz herzlich bei allen Beteiligten für Ihre Mitarbeit.

Carolin Brüggebusch, Fachbereich 61, Stadt Braunschweig



### Akustische Gitarrenwelten

#### ■ Мир акустических гитар

Am 18. Juni 2021 findet ab 19:30 Uhr im Garten des Kulturpunkts West ein Konzert statt. Die erste Hälfte des Konzerts wird Andreas Sichau spielen. Der Gitarrist aus der Weststadt verleiht seinen Kompositionen mit Elementen aus Folk, Jazz, Flamenco, Blues und klassischer Musik eine ganz besondere Atmosphäre. Die zweite Hälfte des Abends wird der Gitarrist von seinen Bandkollegen begleitet. Als Mitglieder der Band Sueño de Sol, die im letzten Jahr beim Freiluftkino aufgetreten ist, versprühen sie mediterranen Flair und werden den einen oder anderen in Urlaubsstimmung versetzen. Anmeldungen erfolgen beim Kulturpunkt West unter der Tel. 0531 86 25 64



v. l. n. r.: Frank Meth, Andreas Sichau und Burkhard Wittief Foto: Andreas Sichau

**Sprechstunden ▪ Punkt konsultacyjny**  
**■ Часы приёма**

im Treffpunkt Am Queckenberg  
Am Queckenberg 1A, 38120 Braunschweig

Donnerstag: 15:00 - 18:00      Mittwoch: 10:00 - 13:00

**Termine ▪ Terminy ▪ даты**

Sitzung Runder Tisch      10. Juni 2021, 17:00  
Akustische Gitarrenwelten 18. Juni 2021, 19:30

Aufgrund der aktuellen Lage stehen alle hier angekündigten Termine derzeit unter Vorbehalt.

Für die Inhalte dieser Doppelseite ist die BauBeCon Sanierungsträger GmbH als Beauftragte der Stadt Braunschweig verantwortlich.

gefördert durch:



betreut von:

Kontakt:  
Mail: [sjafari@baubeconstadtsanierung.de](mailto:sjafari@baubeconstadtsanierung.de)  
Tel.: 0157 73513446

## Mitteilungen der Verwaltung

- **Maßnahme: Im Wasserkamp**
- **Campus Donauviertel: Neubau**
- **Rahmenplan**
- **Maßnahme: An den Gärtnerhöfen**

## Verschiedenes



## Weitere Termine

**Runder Tisch**

**21. Sitzung:**

**2. September 2021**

**Andere**

**Konzert:**

**18. Juni 2021**

**Spielemeile:**

**18. Juli 2021**

**Campus Café:**

**August 2021**

**Freiluftkino:**

**13. August 2021**

**Erntetauschkmarkt:**

**10. September 2021**



## Haben Sie Fragen oder Hinweise?

### Ssepiedeh Jafari

Tel.: 01577 3513446

Mail: [SJafari@baubeconstadtsanierung.de](mailto:SJafari@baubeconstadtsanierung.de)

### Caren Mertsch

Tel.: 0421 32901 41

Mail: [CMertsch@baubeconstadtsanierung.de](mailto:CMertsch@baubeconstadtsanierung.de)

### Allgemeine Mail:

[QM-Donauviertel@baubeconstadtsanierung.de](mailto:QM-Donauviertel@baubeconstadtsanierung.de)



**Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!**